2024 年德國地區華語文能力測驗報名表

Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Registration Form for Germany 2024

（請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or English.）

報名期間：即日起至 2024 年 2 月 20 日止 Registration Deadline: February 20, 2024

考試日期 Test Date：2024 年4月27日	考試地點 Test Location：
	☐ **Düsseldorf**　☐ **München**　☐ **Hamburg** ☐ **Nürnberg**　☐ **Stuttgart**

測驗等級 Test Level：
☐ 準備級 Novice（pre A1）　　　　　　☐ 進階高階級 Band B（Level 3 + Level 4）
☐ 入門基礎級 Band A（Level 1 + Level 2）　☐ 流利精通級 Band C（Level 5 + Level 6）

考生基本資料　Test Taker's Personal information				
中文姓名 Chinese Name	(無者免填 Leave blank if you don't have a Chinese name.)	外文姓名 Name in Latin Spelling	(須與護照相同 Write exactly as it appears on your passport.)	
生日 Birth Date	＿＿＿年＿＿月＿＿日	性別 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female	測驗版本 Character Version ☐ 正體 Traditional ☐ 簡體 Simplified
國籍 Nationality		母語 Native Language		
職　業 Occupation	☐ 1 學生 Student ☐ 2 其他 Others ☐ 3 行政人員 Administrator ☐ 4 華語秘書 Chinese secretary ☐ 5 華語教學人員 Chinese teacher ☐ 6 公務人員 Civil service worker ☐ 7 教育/訓練人員 Educational/Training professional ☐ 8 家庭主婦 Housewife ☐ 9 翻譯人員 Interpreter ☐ 10 管理人員 Manager		☐ 11 行銷人員 Marketing Staff ☐ 12 傳教士 Missionary ☐ 13 新聞從業人員 Journalist ☐ 14 專業人員 Professional Staff ☐ 15 服務業人員 Service Worker ☐ 16 技術人員 Technical staff ☐ 17 領隊或其他旅遊業從業人員 　Tour Guide or other tourism workers ☐ 18 外勞/看護 Laborer / Caretaker	
電子郵件 E-mail		聯絡電話 (Cell) Phone		
通訊地址 Mailing Address				
領獎學金類型 Scholarships	☐ 1 無 None ☐ 2 台灣獎學金 Taiwan Scholarship		☐ 3華語文獎學金 Huayu Enrichment Scholarship	
教育程度 Education Level	☐ 1 小學 Elementary school grades ☐ 2 國中 Middle school grades ☐ 3 高中職 High school grades		☐ 4 大學 University grades ☐ 5 碩士 Master ☐ 6 博士 PhD	
考生學習資料調查　Survey of Test Taker's Language Background				

一、你在你的國家學過中文嗎？Have you ever studied or learned Chinese in your native country?
　　☐是Yes　☐ 否No

二、你在你的國家每周上中文課的時數？ How many instruction hours did you receive every week in your native country?
　　平均每週 every week ＿＿＿小時 hours total

三、你在你的國家學了多久的中文？How long have you been studying Chinese in your native country?
　　＿＿＿個月months

四、你現在正在學習的教材？ Which series of textbooks are you using right now for your Chinese learning?
　　_____

★測驗費用：準備級為**20歐元**；各級紙筆測驗**25歐元**；電腦測驗**30歐元**。

團體報名優惠：10件以上團體報名享9折優惠(準備級**18歐元**；各級紙筆測驗為**22.5歐元**；電腦測驗為**27歐元**)。

團體報名請以學校或機構為單位，將報名者列冊，連報名表用同一信封寄送，並統一匯款。

★**Test Fee:** The test fee for test level Novice (Pre A-1) is 20 €, for A to C 25 €, and for the Computer Test A to C 30 €. If there are 10 or more applications sent in by the same school/institution (in one envelope plus the attached name list), a reduction of 10% per application applies (Novice (Pre A-1) 18 €, A to C 22.50 €, Computer Test A to C 27 €). The amount for the group has to be paid in one sum.

★報名方式：一律採<u>通訊報名</u>，請依下列繳費方式繳交測驗費用，並貼上繳費單據影本後，將<u>**此報名表**</u>以掛號寄至下列地址：

★**Registration Method:**

    a) Fill in the application form digitally and send it to melanie.faber@mofa.gov.tw, using the subject line "TOCFL 2024 application."

    b) Pay the test fee to the bank account listed below.

    c) Send a print of the signed application form <u>and proof of payment</u> via "Einschreiben" (registered mail) to

Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland

Abteilung für Bildung

Markgrafenstraße 35

10117 Berlin

★繳費方式：請於報名截止日前將報名費匯到以下帳戶，並註明為參加「華語文能力測驗（TOCFL）2024，並備註姓名」之費用；測驗當日往前推算30日內若決定不參加的話不予退費。

★ **Payment Instruction:** All test takers need to pay the test fee by transfer to the following bank account. If you later decide to withdraw your registration, the test fee can only be reimbursed until 30 days before the day of the test.

<div align="center">

Account Name: **Taipeh Vertretung, Abt. fuer Bildung**
Account Number (IBAN): **DE16 1007 0000 0976 8110 00**
Bank Name: **Deutsche Bank**

</div>

When you transfer the money, please note as reference (Verwendungszweck) "Test Fee TOCFL 2024" along with your name.

☐ 以上所填均為屬實，本人報名後，願依規定，不要求退費、延期保留或更改場次。Applicants are required to confirm that the information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allowed to request a refund, ask for an extension or reschedule the test.

☐ 考生之法定代理人已掃描右側二維碼並閱讀**個資蒐集告知聲明**，瞭解且接受本會依所載內容蒐集、處理、利用個人資料。The test taker or their legal custodian has scanned the QR code on the right, read and understood the **Notice on Personal Data Collection**, and agreed that SCTOP may collect, process and use personal information for the purposes as described in the Notice on Personal Data Collection.

考生簽名 Signature：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿ 日期 Date：＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿